



REPUBLIKA E KOSOVËS REPUBLIKA KOSOVA REPUBLIC OF KOSOVO			
KOMUNA MITROVICA E VERIUT OPŠTINA SEVERNA MITROVICA			
MITROVICA NORTH MUNICIPALITY			
Nr. lista Org. Org. list n. Org. Unit.	01	Nr. Prot. Br. Prot. Prot. Nr.	772 - 031
Nr. fletëve Br. stranic No pages	11	Data Datum Date	05.10.2023

Republika e Kosovës

Republika Kosova – Republic of Kosovo

Komuna e Mitrovicës Veriore

Opština Severna Mitrovica – Municipality of North Mitrovica

FINANCIJSKI IZVEŠTAJ

ZA OSTVARIVANJE OPŠTINSKOG BUDŽETA

JANUAR - SEPTEMBAR

2023

Oktober, 2023

SADRŽAJ

UVOD	3
1. SOPSTVENI PRIHODI	4
1.1 Planiranje i ostvarivanje sopstvenih opštinskih prihoda.....	4
2. BUDŽET I RASHODI	Error! Bookmark not defined.
2.1 Objavljivanje budžeta	5
2.2 Izvod o prijemima i uplatama	6
2.3 Objavljivanje rashoda prema programima/potprogramima u ekonomskim kategorijama	7
2.4 Grafički prikaz budžetskih rashoda po budžetskim programima/potprogramima	7
3. PREDMETI KOJE IZVRŠAVA MINISTARSTVO FINANSIJA - ODELJENJE ZA TREZOR .	Error! Bookmark not defined.

UVOD

Na osnovu Zakona br. 03/1 048 o upravljanju i odgovornostima za rad u javnim finansijama - ZUOJF¹ član 45 stav 4, Gradonačelnik je dužan da pripremi i dostavi skupštini periodične i godišnje finansijske izveštaje, koji pokrivaju fiskalnu godinu.

Svrha ovog Izveštaja je da obavesti Upravni odbor, Odbor za politiku i finansije, Skupštinu opštine, sve medije (elektronske i pisane) kao i građane opštine Severna Mitrovica za izvršenje opštinskog budžeta. Početni budžet opštine za 2023 godinu podrazumeva ZAKON BR.08/L-193 O BUDŽETSKIM IZDVAJANJIMA ZA BUDŽET REPUBLIKE KOSOVA ZA 2023 GODINU.

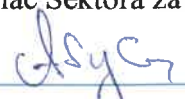
Finansijski izveštaj predstavlja istinit i nepristrasan prikaz finansija i finansijskih transakcija za izveštajni period institucije Opština Severna Mitrovica.

Direktorica UBFER



Mevlyde PECL SHALA

Rukovodilac Sektora za BF /GFS



Albina SYLA MUSTAFA

¹ Zakona br. 03/1 048 o upravljanju i odgovornostima za rad u javnim finansijama

1. SOPSTVENI PRIHODI

1.1 Planiranje i ostvarivanje sopstvenih opštinskih prihoda

- Planiranje sopstvenih prihoda za 2023 godinu je u iznosu od 87.550,00 € prema ZAKONU BR.08/L-193 O BUDŽETSKIM IZDVAJANJIMA ZA BUDŽET REPUBLIKE KOSOVA ZA 2023 GODINU.

Zapis/napomena : U odsustvu službenika za prihode u našoj opštini, naplata SP-a se daje samo ukupno i deli se na mesečnom nivou, kao ni provizija plaćena tokom depozita SP-a nije uključena. Ovi podaci su dobijeni od Odseka za prihode i donacije - Trezor Kosova.

1.2 Upoređenje naplate sopstvenih prihoda sa planiranjem

Mesec	Realizacija 2023	Plan 2023
Januar	2,473.50	
Februar	3,113.00	
Mart	3,846.00	
April	2,605.50	
Maj	3,237.50	
Jun	2,461.50	
Juj	3,137.50	
August	2,695.00	
Septembar	2,759.00	
Ukupno	26,328.50	87,550.00

Tabela 1

2. BUDŽET I RASHODI

2.1 Objavljivanje budžeta

- Početni budžet odobren od strane Skupštine opštine iznosi 5.979.551,00 €evra. Vladini grantovi učestvuju sa 5.892.001,00 €, a Sopstveni prihodi iznose 87.550,00 €.
 - 3,058,819.00 € - Plata i dodaci
 - 455,389.00 € - Robe i usluge
 - 90,000.00 €– Opštinski rashodi
 - 180,000.00 € - Subvencije i Transferi
 - 2,195,343.00 € - Kapitalne Investicije.

- Izveštaj se zasniva na podelama Zakona 08/L-193 Budžeta Republike Kosovo za 2023 godinu i izveštaja generisanih od strane Informacionog sistema upravljanja finansijama Kosova (ISUFK).

2.2 Izvod o prijemima i uplatama

	2023 Realizacija	2023 Aktuelni/ Tekući budžet	2023 Index %
IZVORI SREDSTAVA - UPIS			
Finansiranje iz pozajmica	-	-	
Vladini granti	665,930.98	5,892,001.00	11%
Sopetveni prihodi	-	87,550.00	0%
Sopstveni prihodi 22	-	-	#DIV/ 0!
Određeni grantovi donatora	-	-	#DIV/ 0!
Ukupno	665,930.98	5,979,551.00	11%
EKONOMSKE KATEGORIJE - PLAĆANJA			
Plate i naknade	627,054.80	3,058,819.00	20%
Robe i usluge	35,099.18	455,389.00	8%
Opštinski rashodi	2,137.15	90,000.00	2%
Transferi i subvencije	-	180,000.00	0%
Kapitalni rashodi	-	2,195,343.00	0%
Ukupno	664,291.13	5,979,551.00	11%

Tabela 2

Zapis/Napomena: Podaci prikazani u tabeli br. 2 su podaci generisani od strane Informacionog sistema upravljanja finansijama Kosova (ISUFK) i obuhvataju sve resursne fondove Budžetske organizacije 647 – Opština Severna Mitrovica.

2.3 Objavljivanje rashoda prema programima/potprogramima u ekonomskim kategorijama

Direktorica	Aktuelni/ Tekući budžet	Realizacija	% e Realizije
16038 KANCELARIJA GRADONAČELNIKA – SEVERNA MITROVICA	388,209.99	28,176.24	7%
11 PLATE I DODACI	58,209.99	22,232.00	38%
13 ROBE I USLUGE	150,000.00	5,944.24	4%
20 SUBVENCije I TRANSFERI	180,000.00	0.00	0%
16338 ADMINISTRACIJA – SEVERNA MITROVICA	375,039.00	79,914.73	21%
11 PLATE I DODACI AGA DHE SHTESA	185,039.00	49,693.04	27%
13 ROBE I USLUGE	120,000.00	28,084.54	23%
14 OPŠTINSKI RASHODI	70,000.00	2,137.15	3%
16578 EVROPSKE INTEGRACIJE	7,350.00	5,863.25	80%
11 PLATE I DODACI	7,350.00	5,863.25	80%
16674 INSPEKCIJE - SEVERNA MITROVICA	39,500.00	6,333.79	16%
11 PLATE I DODACI	39,500.00	6,333.79	16%
16890 NABAVKA	21,399.99	0.00	0%
11 PLATE I DODACI	21,399.99	0.00	0%
16938 KANCELARIJA SKUPŠTINA OPŠTINE – SEVERNA MITROVICA	72,199.99	88,821.67	123%
11 PLATE I DODACI	72,199.99	88,821.67	123%
17538 BUDŽET – SEVERNA MITROVICA	56,300.00	14,598.83	26%
11 PLATE I DODACI	55,300.00	14,598.83	26%
14 OPŠTINSKI RASHODI	1,000.00	0.00	0%
18198 JAVNA INFRASTRUKTURA – SEVERNA MITROVICA	1,393,074.00	11,281.75	1%
11 PLATE I DODACI	84,100.00	10,211.35	12%
13 ROBE I USLUGE	56,000.00	1,070.40	2%
14 OPŠTINSKI RASHODI	1,000.00	0.00	0%
30 NEFINANSIJSKA IMOVINA	1,251,974.00	0.00	0%
18442 VATROGASCI INSPEKCIJE - SEVERNA MITROVICA	191,999.99	156,376.92	81%
11 PLATE I DODACI	189,999.99	156,376.92	82%
13 ROBE I USLUGE	2,000.00	0.00	0%
19890 KZP – SEVERNA MITROVICA	24,700.00	3,701.25	15%
11 PLATE I DODACI	22,700.00	3,701.25	16%

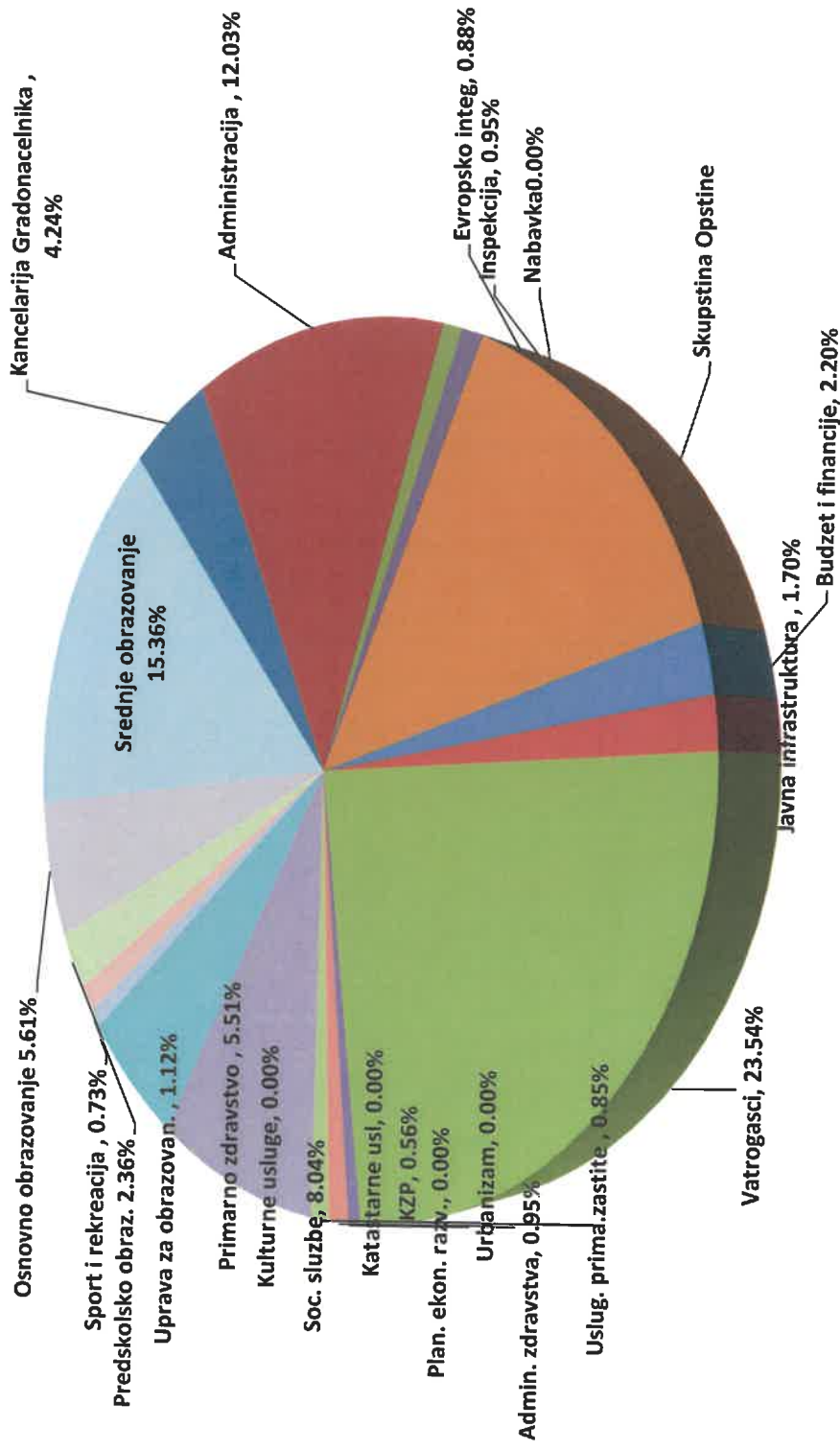
13 ROBE I USLUGE	2,000.00	0.00	0%
48038 PLANIRANJE EKONOMSKOG RAZVOJA	14,399.99	0.00	0%
11 PLATE I DODACI	12,399.99	0.00	0%
14 OPŠTINSKI RASHODI	2,000.00	0.00	0%
65190 KATASTARSKE USLUGE	47,300.00	0.00	0%
11 PLATE I USLUGE	47,300.00	0.00	0%
66195 PROSTORNO I REGULATORNO PLANIRANJE – SEVERNA MITROVICA	41,500.00	0.00	0%
11 PLATE I USLUGE	41,500.00	0.00	0%
73047 UPRAVA ZA ZDRAVSTVO – SEVERNA MITROVICA	15,199.99	6,319.39	42%
11 PLATE I DODACI	15,199.99	6,319.39	42%
75170 PRIMARNE ZDRAVSTVENE ZAŠTITE – SEVERNA MITROVICA	451,111.00	5,630.60	1%
11 PLATE I DODACI	52,000.00	5,630.60	11%
13 ROBE I USLUGE	30,000.00	0.00	0%
14 OPŠTINSKI RASHODI	3,000.00	0.00	0%
30 NEFINANSIJSKA IMOVINA	366,111.00	0.00	0%
75686 SOCIJALNE SLUŽBE – SEVERNA MITROVICA	83,500.00	53,406.04	64%
11 PLATE I DODACI	81,500.00	53,406.04	66%
14 OPŠTINSKI RASHODI	2,000.00	0.00	0%
77190 SEKUNDARNO ZDRAVSTVO – SEVERNA MITROVICA	992,935.00	36,594.41	4%
11 PLATE I DODACI	523,605.00	36,594.41	7%
13 ROBE I USLUGE	30,000.00	0.00	0%
14 OPŠTINSKI RASHODI	3,000.00	0.00	0%
30 NEFINANSIJSKA IMOVINA	436,330.00	0.00	0%
85038 KULTURNE USLUGE	18,299.99	0.00	0%
11 PLATE I DODACI	18,299.99	0.00	0%
85118 SPORT I REKREACIJA	15,099.99	4,845.19	32%
11 PLATE I DODACI	13,099.99	4,845.19	37%
14 OPŠTINSKI RASHODI	2,000.00	0.00	0%
92190 UPRAVA ZA OBRAZOVANJE – SEVERNA MITROVICA	16,099.99	7,417.76	46%
11 PLATE I DODACI	16,099.99	7,417.76	46%
92641 PREDŠKOLSKO OBRAZOVANJE VRTIĆI – SEVERNA MITROVICA	195,414.99	15,702.91	8%
11 PLATE I DODACI	178,025.99	15,702.91	9%

13 ROBE I USLUGE	15,389.00	0.00	0%	
14 OPŠTINSKI RASHODI	2,000.00	0.00	0%	
92645 OSNOVNO OBRAZOVANJE - SEVERNA MITROVICA	624,792.00	37,276.53	6%	
11 PLATE I DODACI	602,792.00	37,276.53	6%	
13 ROBE I USLUGE	20,000.00	0.00	0%	
14 OPŠTINSKI RASHODI	2,000.00	0.00	0%	
94851 SREDNJE OBRAZOVANJE – SEVERNA MITROVICA	894,125.00	102,029.87	11%	
11 PLATE I DODACI	721,197.00	102,029.87	14%	
13 ROBE I USLUGE	30,000.00	0.00	0%	
14 OPŠTINSKI RASHODI	2,000.00	0.00	0%	
30 NEFINANSIJSKA IMOVINA	140,928.00	0.00	0%	
UKUPNO	5,979,550.90	664,291.13	11%	
OPŠTINA SEVERNA MITROVICA	Plate i dodaci	3,058,818.90	627,054.80	20%
	Robe i usluge	455,389.00	35,099.18	8%
	Opštinski rashodi	90,000.00	2,137.15	2%
	Subvencije i Transferi	180,000.00	0.00	0%
	Kapitalne Investicije	2,195,343.00	0.00	0%

Tabela 3

Zapis Napomena: Podaci predstavljeni u tabeli br.3 su podaci generisani od strane Informacionog sistema upravljanja finansije Kosova (ISUFK) i obuhvataju sve resursne fondove Budžetske organizacije 647 – Opština Severna Mitrovica.

2.4 Grafički prikaz budžetskih rashoda po budžetskim programima/potprogramima



3. PREDMETI KOJE VRŠI MINISTARSTVO FINANSIJA - ODELJENJE ZA TREZOR

Izvršene isplata po izvršnim procedurama i članu 39.2 od strane Ministarstva finansija, rada i transfera - Sektor za trezor do 30.09.2023.

111	Plate i dodaci	-
130	Robe i usluge	17,662.67
132	Opštinski rashodi	-
200	Subvencije i Transferi	-
300	Kapitalne Investicije Investime Kapitale	-
UKUPNO		17,662.67

Tabela 4